



Subsecretaría de Transporte
Dirección General de Aeronáutica Civil
Dirección General Adjunta de Aviación

Convalidación No. IA-32/2008 Rev. 1 del Certificado de Tipo No. EASA.BA.014

La Secretaría de Comunicaciones y Transportes, con base en las Cartas de Política AV-01/02 R4 y AV-05/05 R2 de fecha 24 de Enero de 2012 y 25 de Julio de 2008, respectivamente, y al Artículo 21, Fracción XIV del Reglamento Interior de la Secretaría de Comunicaciones y Transportes, a través de la Dirección General de Aeronáutica Civil, otorga este documento a favor de:

The Secretaría de Comunicaciones y Transportes, based in the Cartas de Política AV-01/02 R4 and AV-05/05 R2 dated January 24, 2012 and July 25, 2008, respectively, and the Article 21, fraction XIV of the Reglamento Interior de la Secretaría de Comunicaciones y Transportes, by means of the Dirección General de Aeronáutica Civil, issues this document to:

ULTRAMAGIC, S.A.

Aerodrom Igualada-Odena s/n
08711 ODENA-Spain

Convalidando el Certificado de Tipo No. EASA.BA.014, fecha de emisión 30 de Octubre de 2015, y su hoja de datos, emisión 20, de fecha 23 de Octubre de 2015, emitidos por la Agencia Europea de Seguridad Aérea (EASA).

Validating the Type Certificate No. EASA.BA.014, issued on October 30, 2015, and its Data Sheet Issue 20, dated October 23, 2015, issued by the European Aviation Safety Agency (EASA).

Lo enunciado a continuación, reúne las especificaciones aplicables para su operación segura de acuerdo con las Normas, Procedimientos y Regulaciones requeridas por esta Dirección General de Aeronáutica Civil (DGAC).

The described below meets the applicable specifications for safe operation in accordance with the Standards, Procedures and Regulations required by the Dirección General de Aeronáutica Civil (DGAC).

“El presente certificado atribuye derechos y obligaciones al titular del mismo, cualquier modificación y/o alteración será castigado conforme a lo establecido en el ordenamiento jurídico mexicano aplicable”

Bld. Adolfo López Mateos #1990, Col. Los Alpes Tlacopac, Delegación Álvaro Obregón, Ciudad de México, C.P. 01010.



Subsecretaría de Transporte
Dirección General de Aeronáutica Civil
Dirección General Adjunta de Aviación

No. Control DGAC <i>DGAC control No.</i>	IA-32/2008 Rev. 1
Fabricante <i>Manufacturer</i>	ULTRAMAGIC, S.A.
Modelo <i>Model</i>	ULTRAMAGIC HOT AIR BALLOONS
Series	<i>Variantes</i> <i>Variants</i>
H	H-31, H-42, H-56, H-65 y H-77
S	S-50, S-70, S-90, S-105, S-130 y S-160
T	T-150, T-180 y T-210
V	V-25, V-56, V-65, V-77, V-90 y V-105
M	M-42, M-56, M-56C, M-65, M-65C, M-77, M-77C, M-90, M-105, M-120, M-130, M-145 y M-160
N	N-180, N-210, N-250, N-300, N-355, N-425 y N-500
Z	Z-90
B	B-70
G	G-90
Modelos de Quemadores aprobados	MK-1, MK-2/SUPER, MK-10, MK-21, MK-21/ELEC, BMK-008, BMK-050, MK-32
Modelos de Canastillas aprobadas	C0, CT-01, CT-02, CT-03, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C8, CV-08, C9, C10, C11, C12, C14, SOLO, DUO
Nota: La aplicabilidad y configuración de los quemadores y canastillas en cada serie de globos queda sujeta a las condiciones descritas en el TCDS EASA.BA.014, Emisión 20, del 23 de Octubre de 2015.	

NO ES VÁLIDO SIN LA HOJA DE LIMITACIONES ANEXA
NOT VALID WITHOUT ATTACHED LIMITATIONS SHEET

"El presente certificado atribuye derechos y obligaciones al titular del mismo, cualquier modificación y/o alteración será castigado conforme a lo establecido en el ordenamiento jurídico mexicano aplicable"

Blvd. Adolfo López Mateos #1990, Col. Los Alpes Tlacopac, Delegación Álvaro Obregón, Ciudad de México, C.P. 01010.

SCT

SECRETARÍA DE
COMUNICACIONES
Y TRANSPORTES



Subsecretaría de Transporte
Dirección General de Aeronáutica Civil
Dirección General Adjunta de Aviación

No. Control DGAC <i>DGAC control No.</i>	IA-32/2008 Rev. 1
---	-------------------

VIGENCIA: Esta convalidación se mantendrá vigente hasta que sea cancelada, suspendida o revocada o si se establece una fecha de terminación por la Dirección General de Aeronáutica Civil (DGAC).

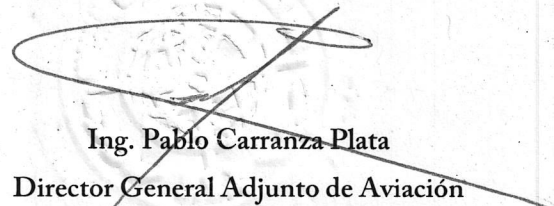
Validity: This validation shall remain in effect until surrendered, suspended or revoked or a termination date is established by the Dirección General de Aeronáutica Civil (DGAC).

FECHA DE EMISIÓN

Date of Issue

07 de Diciembre de 2016

07 December 2016


Ing. Pablo Carranza Plata
Director General Adjunto de Aviación

“El presente certificado atribuye derechos y obligaciones al titular del mismo, cualquier modificación y/o alteración será castigado conforme a lo establecido en el ordenamiento jurídico mexicano aplicable”

Bld. Adolfo López Mateos #1990, Col. Los Alpes Tlacopac, Delegación Álvaro Obregón, Ciudad de México, C.P. 01010.

**Anexo a la Convalidación No. IA-32/2008 Rev. 1
del Certificado de Tipo No. EASA.BA.014**

Limitaciones

Limitations

Sistema de combustible: Las unidades del sistema de combustible serán las del Sistema Internacional de Unidades; no obstante, se aceptan las unidades en el sistema Inglés.

Fuel system: The fuel system units will be the International System of Units, however, are accepted in the English system units.

Placas/Lettreros: Las placas y letreros requeridos para instrucciones a pasajeros, emergencias y cualquier otro que sirva de guía para el personal de apoyo en tierra, deben ser bilingües, español-inglés, y deben ser aprobadas por DGAC.

Placards and Markings: The placards and markings required for instructions to passengers, emergencies and any other as a guide for ground support personnel, must be bilingual, Spanish-English, and must be approved by DGAC.

Manual de vuelo del Globo (BFM): Las unidades establecidas en el manual de vuelo del globo, estarán en el Sistema Internacional de Unidades; no obstante, se aceptan las unidades en el sistema Inglés.

Balloon Flight Manual (BFM): The units established in the Balloon Flight Manual will be in the International System of Units, however, are accepted in the English System Units.

SCT

SECRETARÍA DE
COMUNICACIONES
Y TRANSPORTES



Subsecretaría de Transporte
Dirección General de Aeronáutica Civil
Dirección General Adjunta de Aviación

Anexo a la Convalidación No. IA-32/2008 Rev. 1
del Certificado de Tipo No. EASA.BA.014

Limitaciones (Cont.)

Limitations (Cont.)

Actualización de la convalidación: Cualquier enmienda al Certificado de Tipo No. EASA.BA.014 y/o a sus hojas de datos, por parte de la Agencia Europea de Seguridad Aérea (EASA), deberá ser notificada a esta DGAC para efectos de actualización de la presente convalidación, debiendo informar en esos casos, los cambios y/o circunstancias que generaron la enmienda.

Update validation: Any amendment to Type Certificate No. EASA.BA.014 and/or its Data Sheet, by the European Aviation Safety Agency (EASA), must be notified to the DGAC for update purposes of this validation, informing the reasons or circumstances that generated the amendment.

Globos aprobados: Solamente los modelos de globos y sus variantes cubiertos por la convalidación No. IA-32/2008 Rev. 1, deben ser aceptados para su operación por parte de un permisionario mexicano.

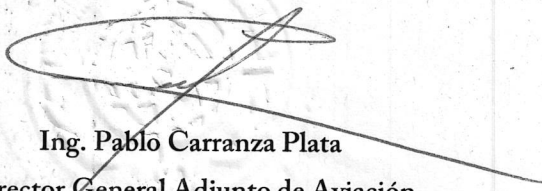
Approved Balloons: Only balloons models and their variants covered by the validation No. IA-32/2008 Rev. 1 must be accepted for operation by a Mexican permit holder.

FECHA DE EMISIÓN

Date of Issue

07 de Diciembre de 2016

07 December 2016


Ing. Pablo Carranza Plata
Director General Adjunto de Aviación

"El presente certificado atribuye derechos y obligaciones al titular del mismo, cualquier modificación y/o alteración será castigado conforme a lo establecido en el ordenamiento jurídico mexicano aplicable"

Blvd. Adolfo López Mateos #1990, Col. Los Alpes Tlacopac, Delegación Álvaro Obregón, Ciudad de México, C.P. 01010.